



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2029**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Research Support Info Operations	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7719-175382/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W7719-175382	Date 2019-03-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-024-7736	
File No. - N° de dossier TOR-8-41161 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-04-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brewster, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur tor024
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2028 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 003 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La présente modification n° 003 à l'invitation à soumissionner vise à :

- 1) publier les questions reçues liées à l'invitation à soumissionner et les réponses fournies;
- 2) modifier l'invitation à soumissionner.

1) Nous avons reçu les questions suivantes et nous fournissons les réponses :

QUESTION N° 1 :

Objet : 1.1 Critères techniques obligatoires - Entreprise. L'exigence indique que les contrats doivent avoir été d'une durée minimale d'un (1) an et d'une valeur minimale de 750 000 \$ par an. Pour les petites entreprises, cette exigence est considérable et représente tout un défi, surtout étant donné le fait que nous devons citer en référence deux (2) contrats pour le critère obligatoire, mais que nous ne pouvons pas utiliser ces mêmes contrats pour le critère technique obligatoire. Ainsi, l'État pourrait-il accepter des contrats d'une durée minimale d'un (1) an et d'une valeur minimale de 750 000 \$ pour toute la durée du contrat, plutôt qu'uniquement par année dudit contrat?

RÉPONSE N° 1 :

L'État accepte la proposition de l'entrepreneur et la présente modification n° 003 comprend les changements connexes.

QUESTION N° 2 :

Nous n'avons pas vu de critères techniques cotés par points pour la compréhension des exigences et/ou l'approche. Pourtant, la proposition indique bien que les soumissionnaires doivent démontrer leur compréhension, mais que la compréhension démontrée ne sera pas prise en compte dans l'examen. Si la compréhension démontrée n'est pas prise en compte, pourquoi est-elle demandée? Comment les renseignements connexes seront-ils exclus du processus d'évaluation? Merci de supprimer cet élément ou d'ajouter un critère d'évaluation coté clair. Nous croyons que la deuxième option est plus adéquate. Autrement, la note ne sera fondée que sur les publications universitaires pertinentes des ressources et non pas sur leur compréhension ou leur capacité à effectuer les tâches requises dans divers contextes de recherche appliquée.

RÉPONSE N° 2 :

On s'attend à ce que la soumission démontre que le soumissionnaire comprend bien notre besoin en proposant une équipe qui peut réaliser les travaux nécessaires. Nous évaluerons les membres de l'équipe proposée, car c'est ces personnes qui réaliseront les travaux requis.

2) Modification de l'invitation à soumissionner :

2a. À pièce jointe 4.1, de l'invitation, "**Critères d'évaluation des soumissions**",

Supprimer: L'article 1.1 Critères techniques obligatoires - Entreprise, O1^{SE}, en entier; et

Insérer: L'article 1.1 Critères techniques obligatoires - Entreprise, (Révision 1), O1^{SE}. Voir ci-dessous.

2b. À pièce jointe 4.1, de l'invitation, "**Critères d'évaluation des soumissions**",

Supprimer: L'article 2.1 Expérience de l'entreprise, C1, en entier; et

Insérer: L'article 2.1 Expérience de l'entreprise, (Révision 1), C1. Voir ci-dessous.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES

1.1 Critères techniques obligatoires - Entreprise (Révision 1)

N°	Critères obligatoires
O1 ^{SE}	<p>Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a exécuté au moins deux (2) contrats* par année, chacun gérant au moins cinq (5) des tâches suivantes en sciences sociales;</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Analyses documentaires ▪ Analyse (qualitative et quantitative) ▪ Collecte de données ▪ Apport d'expertise en la matière ▪ Élaboration de concept ▪ Conception de la recherche ▪ Élaboration de scénarios ▪ Évaluation de programme ou de formation ▪ Conception du programme ou de formation ▪ Création d'outils ou de ressources ▪ Extrants et rédaction de rapports Études sur le terrain et en laboratoire <p><i>*Chaque contrat cité en référence doit avoir été exécuté au cours des dix (10) dernières années précédant la date de clôture de l'appel d'offres, avoir été d'une durée minimale d'un (1) an et avoir été d'une valeur de 750 000 \$ pour l'ensemble de sa durée.</i></p>

2.1 Expérience de l'entreprise (Revision 1)

N°	Critères cotés	Nombre maximum de points	Page de la proposition
C1	<p>Le soumissionnaire doit démontrer qu'il a mené à bien les contrats de gestion des tâches de sciences sociales par année dépassant le critère O1, paragraphe 1.1, y compris les mêmes tâches.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cinq (5) points seront octroyés pour chaque contrat supplémentaire dépassant le critère O1, article 1.1, jusqu'à concurrence de 20 points. <p><i>*Afin que des points puissent être attribués, chaque contrat cité en référence doit avoir été exécuté au cours des dix (10) dernières années précédant la date de clôture de l'appel d'offres, avoir été d'une durée minimale d'un (1) an et avoir été d'une valeur de 750 000 \$ pour l'ensemble de sa durée.</i></p>	20	
Nombre maximal de points :		20	